
DECLARATION OF CONFORMITY

Directive 2014/53/EU

Kay Horn
Certification Manager Europe
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal
Germany
Kay.Horn@Aptiv.com
Phone +49 202 291-4759
Fax +49 202 291-2777
Date: February 23rd, 2024

1. Manufacturer or Authorized representative/address:

Aptiv Services Deutschland GmbH
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal
Germany

2. We declare on our sole responsibility, that the following product is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/EU.

Car Radio Infotainment-System

Type-Designation: MIB3 TOP

Trade Mark: APTIV

Initial HW Version: 032 Initial SW Version: 204

Service(s) with Frequency Range and Output Power:

| | | |
|--------------|-----------------------|---------------------|
| Bluetooth | 2402 – 2480 MHz | 13 dBm (20 mW) EIRP |
| WLAN 2,4 GHz | 2412 – 2480 MHz | 18 dBm (63 mW) EIRP |
| WLAN 5 GHz | 5745 – 5850 MHz | 14 dBm (25 mW) EIRP |
| AM | 531 – 1602 kHz | |
| FM | 87,5 – 108,0 MHz | |
| DAB | 174,928 – 239,200 MHz | (Band III) |

• A P T I V •

3. Health and safety requirements pursuant to §3(1)a

Applied Standard(s) or other means of providing conformity:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN ISO 62368-1 + A11 (2020/2020)

EN 62479 (2010-09)

EN 62311 (2008-01)

4. Protection requirements concerning EMC §3(1)b

Applied Standard(s) or other means of providing conformity:

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032 + A1 (2015/2020-12)

EN 55035 + A11 (2017/2020-05)

5. Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum §3(2)

Applied Standard(s) or other means of providing conformity:

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 440 V2.1.1 (2017-03)

EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)

EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)

EN 303 345-2 V1.2.1 (2021-12)

EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06)

EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)

6. The Notified Body Kiwa Nederland B.V., with Notified Body No. 0063, performed a conformity assessment Module B+C and issued an EU-type examination certificate with the Certificate Number: 192140200/AA/02.

The product is labelled with the CE mark.



• A P T I V •

7. (EN)The following SW/HW versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU. Their compliance was ensured by partial re-measurements and/or an assessment.

| Date of Assessment | | HW-Version | SW-Version | Way of ensuring compliance |
|-------------------------|--|------------|------------|--|
| 2019-03-01 | | 032 | 204 | Initial Certification 2014/53/EU |
| 2019-03-01 | | 033 | 148 | Initial Certification 2014/53/EU |
| 2024-01-05 | | 062 | 3812 | Partial Re-Certification 2014/53/EU EN 62368, EN 301 489, EN 55032, EN 55035 EN 300 328, EN 303 345 |
| Covered Versions | | | | |
| 2018-12-18 | | 035 | 3164 | Assessment with HW and SW |
| 2018-12-20 | | 035 | 3165 | Assessment with SW |
| 2019-01-31 | | 035 | 3168 | Assessment with SW |
| 2018-02-05 | | 038 | 3129 | Assessment with HW and SW |
| 2019-02-23 | | 038 | 3172 | Assessment with SW |
| 2019-05-29 | | 038 | 3174 | Assessment with SW |
| 2019-09-09 | | 038 | 3248 | Assessment with SW |
| 2018-10-12 | | 040 | 3154/ | Assessment with HW and SW |
| 2018-11-20 | | 040 | 3159 | Assessment with SW |
| 2018-10-12 | | 041 | 3154 | Assessment with HW and SW |
| 2019-10-14 | | 041 | 3243 | Assessment with SW |
| 2019-10-14 | | 041 | 3248 | Assessment with SW |
| 2019-10-14 | | 041 | 3257 | Assessment with SW |
| 2019-10-14 | | 041 | 3263 | Assessment with SW |
| 2020-01-10 | | 041 | 3268 | Assessment with SW |
| 2020-03-13 | | 041 | 3272 | Assessment with SW |
| 2020-02-22 | | 041 | 3274 | Assessment with SW |
| 2020-01-22 | | 042 | 3341 | Assessment with HW and SW |
| 2020-05-05 | | 042 | 3354 | Assessment with SW |
| 2020-04-01 | | 042 | 3356 | Assessment with SW |
| 2020-06-05 | | 042 | 3363 | Assessment with SW |
| 2020-06-08 | | 042 | 3364 | Assessment with SW |
| 2020-06-05 | | 042 | 3370 | Assessment with SW |
| 2020-09-14 | | 042 | 3372 | Assessment with SW |
| 2020-07-02 | | 042 | 3376 | Assessment with SW |

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.aptiv.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

• APTIV •

| | | | | |
|------------|--|-----|------|---|
| 2021-07-12 | | 042 | 3385 | Assessment with SW |
| 2020-07-08 | | 042 | 3386 | Assessment with SW |
| 2020-06-15 | | 042 | 3387 | Assessment with SW |
| 2021-06-03 | | 042 | 3390 | Assessment with SW |
| 2021-05-29 | | 042 | 3391 | Assessment with SW |
| 2021-06-28 | | 042 | 3393 | Assessment with SW |
| 202-08-10 | | 042 | 3399 | Assessment with SW |
| 2020-06-24 | | 042 | 3434 | Assessment with SW |
| 2020-08-20 | | 042 | 3454 | Assessment with SW |
| 2020-09-21 | | 042 | 3456 | Assessment with SW |
| 2021-04-19 | | 042 | 3458 | Assessment with SW |
| 2021-06-03 | | 042 | 3459 | Assessment with SW |
| 2020-05-16 | | 042 | 3496 | Assessment with SW |
| 2022-03-16 | | 042 | 3804 | Assessment with SW |
| | | | | |
| 2019-08-08 | | 044 | 3315 | Assessment with HW and SW |
| 2020-06-11 | | 044 | 3385 | Assessment with SW |
| 2020-07-16 | | 044 | 3390 | Assessment with SW |
| 2020-08-14 | | 044 | 3454 | Assessment with SW |
| 2020-09-06 | | 044 | 3522 | Spot-Measurements at Laboratory Assessments with HW and SW |
| 2021-05-17 | | 044 | 3600 | Assessment with SW |
| 2021-05-17 | | 044 | 3606 | Assessment with SW |
| 2021-05-17 | | 044 | 3611 | Assessment with SW |
| 2021-05-17 | | 044 | 3612 | Assessment with SW |
| 2021-06-17 | | 044 | 3615 | Assessment with SW |
| 2021-06-14 | | 044 | 3617 | Assessment with SW |
| 2021-06-15 | | 044 | 3620 | Assessment with SW |
| 2021-10-05 | | 044 | 3626 | Assessment with SW |
| 2021-10-05 | | 044 | 3627 | Assessment with SW |
| 2021-12-03 | | 044 | 3691 | Assessment with SW |
| 2021-12-08 | | 044 | 3692 | Assessment with SW |
| 2021-12-13 | | 044 | 3693 | Assessment with SW |
| 2021-12-14 | | 044 | 3694 | Assessment with SW |
| 2021-12-15 | | 044 | 3695 | Assessment with SW |
| 2021-12-16 | | 044 | 3696 | Assessment with SW |
| 2021-12-17 | | 044 | 3697 | Assessment with SW |
| 2021-12-20 | | 044 | 3698 | Assessment with SW |
| 2021-12-20 | | 044 | 3699 | Assessment with SW |
| 2021-11-17 | | 044 | 3773 | Assessment with SW |
| 2021-11-18 | | 044 | 3776 | Assessment with SW |

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.aptiv.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

• APTIV •

| | | | | |
|------------|--|-----|------|--|
| 2021-12-09 | | 044 | 3781 | Assessment with SW |
| 2022-01-13 | | 044 | 3783 | Assessment with SW |
| 2022-03-08 | | 044 | 3801 | Assessment with SW |
| 2022-03-16 | | 044 | 3802 | Assessment with SW |
| 2022-04-26 | | 044 | 3809 | Assessment with SW |
| 2023-02-16 | | 044 | 3843 | Assessment with SW |
| 2023-02-21 | | 044 | 3845 | Assessment with SW |
| 2023-08-03 | | 044 | 3853 | Assessment with SW |
| 2023-04-24 | | 044 | 3874 | Assessment with SW |
| 2023-07-26 | | 044 | 3881 | Assessment with SW |
| <hr/> | | | | |
| 2023-01-19 | | 045 | 4014 | Assessment with SW |
| 2023-02-16 | | 045 | 4017 | Assessment with SW |
| 2023-03-01 | | 045 | 4019 | Assessment with SW |
| 2023-09-28 | | 045 | 4404 | Assessment with SW |
| <hr/> | | | | |
| 2020-06-09 | | 061 | 3513 | Spot-Measurements at Laboratory Assessments with HW and SW |
| <hr/> | | | | |
| 2021-01-15 | | 062 | 3585 | Assessment with HW and SW |
| 2021-02-18 | | 062 | 3595 | Assessment with SW |
| 2021-04-02 | | 062 | 3608 | Assessment with SW |
| 2021-04-05 | | 062 | 3610 | Assessment with SW |
| 2021-04-15 | | 062 | 3616 | Assessment with SW |
| 2021-07-13 | | 062 | 3623 | Assessment with SW |
| 2021-08-19 | | 062 | 3650 | Assessment with SW |
| 2021-11-02 | | 062 | 3652 | Assessment with SW |
| 2021-11-09 | | 062 | 3667 | Assessment with SW |
| 2021-12-09 | | 062 | 3669 | Assessment with SW |
| 2022-01-13 | | 062 | 3784 | Assessment with SW |
| 2022-03-16 | | 062 | 3803 | Assessment with SW |
| 2022-03-17 | | 062 | 3807 | Assessment with SW |
| 2022-05-11 | | 062 | 3812 | Assessment with SW |
| 2023-02-20 | | 062 | 3844 | Assessment with SW |
| 2023-04-24 | | 062 | 3873 | Assessment with SW |

8. Hildesheim, February 23rd, 2024


• APTIV •
 Aptiv Services
 Deutschland GmbH
 Hildesheim Technical Center
 Daimlerring 9
 31135 Hildesheim
 Kay Horn (Certification Manager Europe)
 on behalf of Aptiv Services Deutschland GmbH

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 - 0
Telefax: (02 02) 2 91 - 2777
Internet: www.aptiv.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

• A P T I V •

The translations are sorted according to ISO 639-1 language code:

| | |
|------|---|
| (BG) | ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ Директива 2014/53 / ЕС |
| 1 | Производител или упълномощен представител/адрес: |
| 2 | Ние декларираме на наша лична отговорност, че следният продукт отговаря на основните изисквания на Директивата 2014/53/ЕС (Директива за радиооборудване - RED): Тип устройство: HW версия; SW версия; Максимална изходна мощност; Честотен работен диапазон; Обозначение на типа: |
| 3 | Изисквания за здраве и безопасност съгласно § 3 (1) а: Приложим/и стандарт/и или други средства за установяване на съответствие: |
| 4 | Изисквания за защита по отношение на EMC § 3 (1) b: Приложим/и стандарт/и или други средства за установяване на съответствие: |
| 5 | Мярка за ефективно използване на радиочестотния спектър § 3 (2): Приложим/и стандарт/и или други средства за установяване на съответствие: |
| 6 | Нотифицираният орган, Kiwa Nederland B.V. номер 0063, е извършил ЕС изследване на типа и е издал сертификата със следния номер: 192140200/AA/02. Продуктът носи маркировка CE. |
| 7 | Следните SW / HW версии на продукта също са съвместими с гореспоменатите основни изисквания на Директива 2014/53/ЕС (Директива за радиооборудване - RED). Съответствието им беше осигурено чрез частични повторни измервания и/или оценка. |
| 8 | Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): |

| | |
|------|---|
| (BS) | EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI Direktiva 2014/53/EU |
| 1 | Proizvođač i ovlašteni zastupnik/adresa: |
| 2 | Izjavljujemo pod našom isključivom odgovornošću da je sljedeći proizvod usaglašen s osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED) o radijskoj opremi: Vrsta uređaja: HW verzija; SW verzija; Maks. snaga; radni frekventni napon; oznaka tipa: |
| 3 | Zdravstveni i sigurnosni zahtjevi prema § 3 (1) a: Važeći standard/i ili druga sredstva za izradu usaglašenosti: |
| 4 | Zahtjevi za zaštitu u vezi s EMK § 3 (1) b: Važeći standard/i ili druga sredstva za izradu usaglašenosti: |
| 5 | Mjera za učinkovitu upotrebu radiofrekventnog spektruma § 3 (2): Važeći standard/i ili druga sredstva za izradu usaglašenosti: |
| 6 | Navedeno tijelo, Kiwa Nederland B.V. broj 0063, je provelo EU tipsko ispitivanje te izdalo certifikat sa sljedećim brojem: 192140200/AA/02. Proizvod je obilježen CE oznakom. |
| 7 | Sljedeće SW/HW verzije proizvođa su takođe usaglašene s gore navedenim, osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED). Njihova usaglašenost je osigurana putem djelimičnih naknadnih mjerenja i/ili ocjene. |
| 8 | Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja); (ime, funkcija) (potpis): |

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.apativ.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

• A P T I V •

| | |
|------|--|
| (CS) | EU-PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ve smyslu směrnice č. 2014/53/EU |
| 1 | Výrobce nebo zmocněný zástupce/adresa: |
| 2 | Tímto na svou vlastní odpovědnost prohlašujeme, že následující výrobek je v souladu se základními požadavky směrnice č. 2014/53/EU o rádiových zařízeních (Radio Equipment Directive - RED): druh zařízení: hardwarová verze; softwarová verze;; max. výstupní výkon;; frekvenční pásmo;; typové označení: |
| 3 | Zdravotní a bezpečnostní požadavky dle § 3 odst. 1 písm. a: uplatněné normy nebo jiné prostředky zabezpečení shody: |
| 4 | Požadavky na ochranu v souvislosti s EMK dle § 3 odst. 1 písm. b: uplatněné normy nebo jiné prostředky zabezpečení shody: |
| 5 | Opatření na efektivní využívání rádiového frekvenčního spektra dle § 3 odst. 2: uplatněné normy nebo jiné prostředky zabezpečení shody: |
| 6 | Oznámeným subjektem, Kiwa Nederland B.V., číslo 0063, bylo provedeno ověření návrhu provedení dle předpisů EU a vystaveno osvědčení číslo: 192140200/AA/02. Jedná se o výrobek s označením CE. |
| 7 | V souladu se shora uvedenými základními požadavky směrnice č. 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED) jsou i následující softwarové/hardwarové verze výrobku. Shoda byla zabezpečena příslušným přeměřením a/nebo posouzením. |
| 8 | Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vystavení):, (jméno, funkce) (podpis): |

| | |
|------|--|
| (DA) | EU-KONFORMITETSERKLÆRING Direktiv 2014/53/EU |
| 1 | Producent eller autoriseret repræsentant/adresse: |
| 2 | Vi erklærer på eget ansvar, at følgende produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i direktiv 2014/53/EU (radioudstyrdirektivet - RED) om radioudstyr: Udstyrstype: HW-version; SW-version;; Maks. udgangseffekt;; Frekvensområde;; Typebetegnelse:.. Udgangseffekt;; Frekvensområde;; Typebetegnelse: |
| 3 | Sundheds- og sikkerhedskrav i henhold til § 3, stk. 1, litra a): Gældende standard(er) eller andre midler til at opnå overensstemmelse: |
| 4 | Beskyttelseskrav vedrørende EMC § 3 (1) b): Gældende standard(er) eller andre midler til at opnå overensstemmelse: |
| 5 | Foranstaltning til effektiv udnyttelse af radiofrekvensspektret § 3 (2): Gældende standard(er) eller andre midler til at opnå overensstemmelse: |
| 6 | Det bemyndigede organ, Kiwa Nederland B.V. nummer 0063, har udført en EU-typeafprøvning og udstedt en attest med følgende nummer: 192140200/AA/02. Produktet er CE-mærket. |
| 7 | De følgende SW/HW-versioner af produktet er også i overensstemmelse med ovennævnte væsentlige krav i direktiv 2014/53/EU (direktivet om radioudstyr - RED). Deres overensstemmelse er blevet sikret ved hjælp af delvise genmålinger og/eller en vurdering. |
| 8 | Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):,, (navn, funktion). (underskrift): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (DE) | EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Richtlinie 2014/53/EU |
| 1 | Hersteller oder befugte Vertreter/Adresse: |
| 2 | Wir erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das folgende Produkt mit den grundsätzlichen Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED) über Funkanlagen konform ist: Art des Geräts: HW-Version; SW-Version;; Max. Leistungsabgabe;; Frequenzbetriebsbereich;; Typ-Bezeichnung: |
| 3 | Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß § 3 (1) a: Geltende/r Standard/s oder andere Mittel zur Herstellung der Konformität: |
| 4 | Schutzanforderungen betreffend EMV § 3 (1) b: Geltende/r Standard/s oder andere Mittel zur Herstellung der Konformität: |
| 5 | Maßnahme für den effizienten Einsatz des Radiofrequenzspektrums § 3 (2): Geltende/r Standard/s oder andere Mittel zur Herstellung der Konformität: |
| 6 | Die benannte Stelle, Kiwa Nederland B.V. Nummer 0063, hat eine EU-Baumusterprüfung durchgeführt und ein Zertifikat mit folgender Nummer ausgestellt: 192140200/AA/02. Das Produkt ist mit der CE-Kennzeichnung versehen. |
| 7 | Die folgenden SW/HW-Versionen des Produkts sind ebenso mit den oben genannten, grundsätzlichen Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive - RED) konform. Ihre Konformität wurde anhand von Teilnachmessungen und/oder einer Bewertung sichergestellt. |
| 8 | Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): |

| | |
|------|---|
| (EL) | ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ Οδηγία 2014/53/EU |
| 1 | Κατασκευαστής ή Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι: |
| 2 | Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το ακόλουθο προϊόν είναι συμβατό με τις ουσιώδεις απαιτήσεις της RED 2014/53/EU. Είδος εξοπλισμού;; Έκδοση HW; Έκδοση SW;; Μέγιστη Ισχύς Εξόδου;; Ζώνη Συχνότητας Λειτουργίας;; Είδος-χαρακτηρισμός: |
| 3 | Απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με την § 3 (1) α: Εφαρμοστέο(-α) πρότυπο(-α) ή άλλα μέσα για την επίτευξη συμμόρφωσης: |
| 4 | Απαιτήσεις Προστασίας που αφορούν στην EMC §3(1)b: Εφαρμοσμένο/α Πρότυπο/α ή άλλα μέσα παροχής συμβατότητας: |
| 5 | Μέτρο για την αποτελεσματική χρήση του φάσματος ραδιοσυχνοτήτων § 3 (2): Εφαρμοστέο(-α) πρότυπο(-α) ή άλλα μέσα για την επίτευξη συμμόρφωσης: |
| 6 | Ο κοινοποιημένος οργανισμός, Kiwa Nederland B.V. με αριθμό 0063, διενήργησε εξέταση τύπου ΕΕ και εξέδωσε πιστοποιητικό με τον ακόλουθο αριθμό: 192140200/AA/02. Το προϊόν φέρει σήμανση CE. |
| 7 | Οι ακόλουθες εκδόσεις SW/HW του προϊόντος είναι επίσης συμβατές με τις ανωτέρω βασικές απαιτήσεις του RED 2014/53/EU. Η συμβατότητά τους διασφαλίστηκε από μερικές επαναμετρήσεις και/ή μια αξιολόγηση. |
| 8 | Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα,θέση) (υπογραφή): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (EN) | EU DECLARATION OF CONFORMITY – Directive 2014/53/EU |
| 1 | Manufacturer or Authorized representative/address: |
| 2 | We declare our sole responsibility, that the following product is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/EU: Kind of equipment; HW Version ;SW Version;; Max Output Power;; Frequency Operating Band;;Hz; Type–designation: |
| 3 | Health and safety requirements pursuant to §3(1)a: Applied Standard(s) or other means of providing conformity: |
| 4 | Protection requirements concerning EMC §3(1)b: Applied Standard(s) or other means of providing conformity |
| 5 | Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum §3(2): Applied Standard(s) or other means of providing conformity: |
| 6 | The Notified Body, Kiwa Nederland B.V. number 0063, performed an EU type examination and issued the certificate: 192140200/AA/02. The product is labelled with the CE mark. |
| 7 | The following SW/HW versions of the product are also in compliance with the above mentioned essential requirements of the RED 2014/53/EU. Their compliance was ensured by partial re-measurements and/or an assessment. |
| 8 | Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature): |

| | |
|------|---|
| (ES) | DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD Directiva 2014/53/UE |
| 1 | Fabricante o representantes autorizados: |
| 2 | Declaramos, bajo nuestra responsabilidad exclusiva, que el siguiente producto se halla en conformidad con los requisitos básicos de la Directiva RED 2014/53/UE. Tipo de equipamiento:; Versión HW; Versión SW:; Potencia de salida máxima:; Banda de frecuencias de operación:; Denominación del modelo: |
| 3 | Requisitos de salud y seguridad en conformidad con el art. 3(1)a: Estándares aplicados u otros medios de demostración de la conformidad: |
| 4 | Requisitos de protección en relación con la CEM, art. 3(1)b: Estándares aplicados u otros medios de demostración de la conformidad: |
| 5 | Medidas para el uso eficiente del espectro de radiofrecuencias, art. 3(2): Estándares aplicados u otros medios de demostración de la conformidad: |
| 6 | El organismo notificado, Kiwa Nederland B.V. número 0063, ha realizado un examen de tipo UE y ha emitido un certificado con el siguiente número: 192140200/AA/02. El producto tiene la marca CE. |
| 7 | Las siguientes versiones del SW/HW del producto también cumplen con los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/UE anteriormente citados. Se ha asegurado su cumplimiento mediante nuevas mediciones parciales y/o una evaluación. |
| 8 | Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): |

• A P T I V •

| | |
|------|--|
| (ET) | VASTAVUSDEKLARATSIION Direktiiv 2014/53/EL |
| 1 | Tootja või volitatud esindajad: |
| 2 | Deklareerime ettevõtte ainuvastutusel, et järgmine toode on vastavuses 2014/53/EL(RED) põhinõuetega. Seadme liik;; HW versioon; SW versioon;; Max väljundvõimsus: Töösagedusala;; Tüübi tähistus: |
| 3 | Tervishoiu- ja ohutusnõuded vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a: kohaldatud standard(id) või muud vastavuse tõendamise vahendid:/ (EL) Προϋποθέσεις Υγείας και Ασφάλειας σύμφωνα με την §3(1)a: Εφαρμοσμένο/α Πρότυπο/α ή άλλα μέσα παροχής συμβατότητας: |
| 4 | elektromagnetilise ühilduvuse nõuded vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b: kohaldatud standard(id) või muud vastavuse tõendamise vahendid: |
| 5 | raadiospektri otstarbeka kasutamise meetmed vastavalt artikli 3 lõikele 2: kohaldatud standard(id) või muud vastavuse tõendamise vahendid: |
| 6 | Teavitatud asutus, Kiwa Nederland B.V. number 0063, on teostanud ELi tüübihindamise ja väljastanud sertifikaadi järgmise numbriga: 192140200/AA/02. Tootel on CE-märgis. |
| 7 | Toote järgmised tarkvara/riistvara versioonid on samuti vastavuses direktiivi 2014/53/EL (RED) ülalnimetatud põhinõuetega. Nende vastavus on tagatud osalise uuesti mõõtmise ja/või hindamisega. |
| 8 | Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): |

| | |
|------|---|
| (FI) | VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Direktiivi 2014/53/EU |
| 1 | Valmistaja tai Valtuutetut edustajat: |
| 2 | Julistamme yksinomaisella vastuullamme, että seuraava tuote on RED 2014/53/EU:n välttämättömien vaatimusten mukainen Tarvikkeen tyyppi: Laitteistoversio: ; Ohjelmistoversio;; Suurin Tuotettu Teho: ; Toiminnan Taajuusalue;; Tyyppinimitys: |
| 3 | Terveys- ja turvallisuusvaatimukset §3(1)a mukaan: Sovellettu standardi/standardit tai muut keinot, joilla yhtäpitävyys vaatimusten kanssa on osoitettu: |
| 4 | Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevat suojausvaatimukset § 3 (1) b: Sovellettava(t) standardi(t) tai muut keinot vaatimustenmukaisuuden saavuttamiseksi: |
| 5 | Toimet radiotaajuusalueen tehokkaaseen käyttöön §3(2): Sovellettu standardi/standardit tai muut keinot, joilla yhtäpitävyys vaatimusten kanssa on osoitettu: |
| 6 | Ilmoitettu laitos, Kiwa Nederland B.V. numero 0063, on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen ja antanut todistuksen, jonka numero on seuraava: 192140200/AA/02. Tuote on CE-merkitty. |
| 7 | Seuraavat tuotteen SW/HW-versiot ovat myös edellä mainittujen olennaisten RED-direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukaisia. Niiden noudattaminen varmistettiin osittaisilla uudelleen mittauksilla ja/tai arvioinnilla. |
| 8 | Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (FR) | DÉCLARATION DE CONFORMITÉ Directive 2014/53/UE |
| 1 | Fabricant ou représentants autorisés: |
| 2 | Nous déclarons, sous notre seule responsabilité, que le produit suivant est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE concernant les équipements radioélectriques Nature de l'équipemen : Version matérielle ;; Version logicielle;; Puissance de sortie max.;; Bande de fréquences : ; Désignation du type: |
| 3 | Exigences en matière de protection de la santé et de la sécurité conformément à l'article 3, paragraphe 1, point a): Norme(s) appliquée(s) ou autres moyens permettant de garantir la conformité: |
| 4 | Exigences en matière de protection concernant la compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3, paragraphe 1 , point b): Norme(s) appliquée(s) ou autres moyens permettant de garantir la conformité: |
| 5 | Mesures permettant une utilisation efficace du spectre radioélectrique conformément à l'article 3, paragraphe 2: Norme(s) appliquée(s) ou autres moyens permettant de garantir la conformité: |
| 6 | L'organisme notifié, Kiwa Nederland B.V. numéro 0063, a effectué un examen UE de type et a délivré un certificat portant le numéro suivant : 192140200/AA/02. Le produit porte le marquage CE. |
| 7 | Les versions logicielles/matérielles suivantes du produit sont également en conformité avec les exigences essentielles susmentionnées de la directive 2014/53/UE concernant les équipements radioélectriques. Leur conformité a été garantie à travers de nouvelles mesures partielles et/ou une évaluation. |
| 8 | complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): |

| | |
|------|--|
| (HR) | IZJAVA O SUKLADNOSTI Direktiva 2014/53/EU |
| 1 | Proizvođač ili ovlaštteni predstavnici: |
| 2 | Izjavljujemo s punom odgovornošću da je sljedeći proizvod u skladu s temeljnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU o radijskoj opremi Vrsta opreme; Inačica hardvera;; Inačica softvera;; Maksimalna izlazna snaga;; Frekvencijski pojas;; Oznaka tipa.: |
| 3 | Zdravstveni i sigurnosni zahtjevi u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (a): primijenjena norma ili norme ili drugi način pružanja sukladnosti: |
| 4 | Zaštitni zahtjevi u vezi s elektromagnetskom kompatibilnosti iz članka 3. stavka 1. točke (b): primijenjena norma ili norme ili drugi način pružanja sukladnosti: |
| 5 | Mjere za učinkovitu uporabu radiofrekvencijskog spektra iz članka 3. stavka 2.: primijenjena norma ili norme ili drugi način pružanja usklađenosti: |
| 6 | Prijavljeno tijelo, Kiwa Nederland B.V. broj 0063, proveo je ispit u EU i izdao potvrdu sa sljedećim brojem: 192140200/AA/02. Proizvod je opremljen s CE oznakom. |
| 7 | Sljedeće inačice softvera/hardvera proizvoda također su u skladu s prethodno spomenutim bitnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU o radijskoj opremi. Usklađenost je osigurana djelomičnim ponovnim mjerenjima i/ili procjenom. |
| 8 | Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): |

• A P T I V •

| | |
|------|--|
| (HU) | EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT – 2014/53/EU irányelv |
| 1 | Gyártó vagy meghatalmazott képviselő/cím: |
| 2 | Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az alábbi termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek: Berendezés típusa:; HW-verzió:; SW-verzió:; Maximális kimeneti teljesítmény:; Frekvenciasáv:; Hz:; Típusjelzés: |
| 3 | A 3. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti egészségügyi és biztonsági követelmények: alkalmazott szabványok vagy a megfelelőség biztosításának más módszerei |
| 4 | A 3. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti elektromágneses összeférhetőségi védelmi követelmények: alkalmazott szabványok vagy a megfelelőség más módszerei: |
| 5 | A rádiófrekvencia-spektrum hatékony használata érdekében tett intézkedések, 3. cikk (2) bekezdés: alkalmazott szabvány(ok) vagy a megfelelőség biztosításának más módszerei: |
| 6 | A Kiwa Nederland B.V. nevű, 0063-es számú bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot, és a következő tanúsítványt adta ki: 192140200/AA/02. A termék CE-jelöléssel rendelkezik. |
| 7 | A termék alábbi SW/HW verziói szintén megfelelnek a fent említett 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. Megfelelőségüket részleges újraméréssel és/vagy értékeléssel biztosították. |
| 8 | A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): |

| | |
|------|---|
| (IS) | ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING - tilskipun 2014/53/ESB |
| 1 | Heimilisfang framleiðanda eða viðurkennds fulltrúa: |
| 2 | Við lýsum yfir fullri ábyrgð á að eftirfarandi vara sé í samræmi við nauðsynlegar kröfur RED 2014/53/ESB: Tækjategund, HW útgáfa, SW útgáfa, hámsúttaksafli, tíðni virknisviðs, Hz, tegund-merking: |
| 3 | Heilsu- og öryggiskröfur samkvæmt a-lið, 1. mgr., 3. gr.: Notaðir staðlar eða aðrar leiðir til að uppfylla samræmi: |
| 4 | Verndarkröfur varðandi b-lið, 1. mgr., 3. gr.: Notaðir staðlar eða aðrar leiðir til að uppfylla samræmi: |
| 5 | Ráðstafanir til skilvirkrar notkunar tíðnisviðs útvarpstíðni 2. mgr. 3. gr.: Notaðir staðlar eða aðrar leiðir til að uppfylla samræmi: |
| 6 | Tilkynnti málsaðilinn, Kiwa Nederland B.V. númer 0063, framkvæmdi gerðarprófun ESB og gaf út vottorðið: 192140200/AA/02. Varan er merkt með CE-merkinu. |
| 7 | Eftirfarandi SW/HW útgáfur vörunnar eru einnig í samræmi við ofangreint nefndar nauðsynlegar kröfur RED 2014/53/ESB. Samræmi þeirra var tryggt með hlutaendurmælingum og/eða mati. |
| 8 | Undirritað fyrir og fyrir hönd:, (staður og dagsetning útgáfu):, (nafn, staða) (undirskrift): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (IT) | DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ Direttiva 2014/53/UE |
| 1 | Produttore o Rappresentanti autorizzati: |
| 2 | Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il seguente prodotto è conforme con i requisiti essenziali della Direttiva RED (Radio Equipment Directive) 2014/53/UE. Tipologia di dispositivo: Versione HW ; Versione SW; Potenza massima in uscita; Banda di frequenza operativa;; Designazione del tipo:./ (LV) Mēs, pilnībā uzņemoties visu atbildību, deklarējam, ka šis produkts atbilst RED 2014/53/ES svarīgākajām prasībām Aprīkojuma veids: HW versija;; SW versija;; Maks. jauda;; Darbības frekvences josla:kHz; Tipa apzīmējums: |
| 3 | Requisiti di salute e sicurezza ai sensi del §3(1)a: Standard applicati o altri mezzi per verificare la conformità: |
| 4 | Requisiti di protezione relativi alla EMC §3(1)b: Standard applicati o altri mezzi per verificare la conformità: |
| 5 | Misure per un utilizzo efficiente dello spettro di radiofrequenza §3(2): Standard applicati o altri mezzi per verificare la conformità: |
| 6 | L'organismo notificato, Kiwa Nederland B.V. numero 0063, ha effettuato un esame UE del tipo e ha rilasciato un certificato con il seguente numero: 192140200/AA/02. Il prodotto ha il marchio CE. |
| 7 | Le seguenti versioni SW/HW del prodotto sono conformi con i requisiti fondamentali della RED 2014/53/UE di cui sopra. La loro conformità è stata garantita tramite ri-misurazione parziale e/o valutazione./ (LV) Tālāk norādītās produkta SW/HW versijas arī atbilst iepriekšminētajām RED 2014/53/ES svarīgākajām prasībām. Šī atbilstība apstiprināta ar daļējiem atkārtotiem mērījumiem un/vai novērtējumu. |
| 8 | Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): |

| | |
|------|---|
| (LT) | ATITIKTIES DEKLARACIJA direktyva 2014/53/ES |
| 1 | Gamintojas ar įgaliojėji atstovai: |
| 2 | Šiuo dokumentu mes atsakingai pareiškiamo, kad toliau nurodytas gaminys atitinka esminius radijo įrangos direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Įrangos rūšis;; Kompiuterinės įrangos versija;; Programinės įrangos versija;; Didžiausioji išėjimo galia;; Dažnių veikimo diapazonas;; Tipa pavadinimas: |
| 3 | Sveikatos ir saugos reikalavimai pagal 3 str. (1)a punktą: Taikomasis standartas (-ai) ar kitos atitikties užtikrinimo priemonės: |
| 4 | Apsaugos reikalavimai, susiję su EMS 3 str. (1)b punktu: Taikomasis standartas (-ai) ar kitos atitikties užtikrinimo priemonės: |
| 5 | Priemonės efektyviam radijo dažnio spektro naudojimui 3 str. (2) punktas: Taikomasis standartas (-ai) ar kitos atitikties užtikrinimo priemonės: |
| 6 | Notifikuotoji įstaiga " Kiwa Nederland B.V. ", kurios numeris 0063, atliko ES tipo tyrimą ir išdavė sertifikatą su šiuo numeriu: 192140200/AA/02. Gaminys pažymėtas CE ženklų. |
| 7 | Toliau nurodytos gaminio programinės ir aparatinės įrangos versijos taip pat atitinka anksčiau minėtus esminius radijo įrangos direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Atitikimas užtikrintas daliniai pakartotiniai matavimai ir (ar) atliktu vertinimu. |
| 8 | Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (LV) | ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Direktīva 2014/53/ES |
| 1 | Ražotājs vai Autorizētie pārstāvji: |
| 2 | Mēs paziņojam uz savu atbildību, ka turpmāk minētais produkts atbilst Direktīvas 2014/53/ES (Radioiekārtu direktīva - RED) par radioiekārtām pamatprasībām: Iekārtas tips: HW versija; SW versija; Maksimālā izejas jauda; Darbības frekvenču diapazons; Tipa apzīmējums: HW versija; SW versija; Izvades jauda; Darbības frekvenču diapazons; Tipa apzīmējums: |
| 3 | Veselības un drošības prasības saskaņā ar §3(1)a: Piemērotais(-ie) standarts(-i) vai citi atbilstības nodrošināšanas līdzekļi: |
| 4 | Aizsardzības prasības attiecībā uz EMC §3(1)b: Piemērotais(-ie) standarts(-i) vai citi atbilstības nodrošināšanas līdzekļi: |
| 5 | Pasākumi radio frekvenču spektra efektīvai izmantošanai §3(2): Piemērotais(-ie) standarts(-i) vai citi atbilstības nodrošināšanas līdzekļi: |
| 6 | Pilnvarotā iestāde Kiwa Nederland B.V. ar numuru 0063 ir veikusi ES tipa pārbaudi un izdevusi sertifikātu ar šādu numuru: 192140200/AA/02. Produkts ir marķēts ar CE zīmi. |
| 7 | Šādas izstrādājuma SW/HW versijas atbilst arī iepriekš minētajām Direktīvas 2014/53/ES (Radioiekārtu direktīva - RED) būtiskajām prasībām. To atbilstība ir nodrošināta, veicot daļējus atkārtotus mērījumus un/vai novērtējumu. |
| 8 | Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): |

| | |
|------|--|
| (MK) | ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ Директива 2014/53/ЕУ |
| 1 | Произведувач или авторизиран претставник/адреса: |
| 2 | Под наша единствена одговорност изјавуваме дека следниов производ е во согласност со основните барања на Директивата за радио опрема - RED) за радио опрема: Тип на уред: верзија HW; SW верзија ; Максимална излезна моќност ; Фреквентен работен опсег ; Назив на типот: |
| 3 | Барања за здравје и безбедност согласно член 3 (1) а: Применливи стандарди/и или други средства за утврдување на сообразност: |
| 4 | Барања за заштита во врска со EMC член 3 (1) б: Применливи стандарди/и или други средства за утврдување на сообразност: |
| 5 | Мерка за ефикасно користење на радиофреквенцискиот спектар § 3 (2): Применливи стандарди/и или други средства за утврдување на сообразност: |
| 6 | Наведениот орган, Инспекциска Kiwa Nederland B.V. број 0063, изврши тест за тип ЕУ и издаде сертификат со следниов број: 192140200/AA/02. Производот ја носи ознаката CE. |
| 7 | Следните SW / HW верзии на производот се исто така се во согласност со горенаведените основни барања од Директивата 2014/53 / ЕУ (Директива за радио опрема - RED). Нивната сообразност беше обезбедена со делумни повторни мерења и/или проценка. |
| 8 | Потпишан за и во име на :, (место и датум на издавање) :, (име, позиција) (потпис): |

• A P T I V •

| | |
|------|--|
| (NL) | CONFORMITEITSVERKLARING Richtlijn 2014/53/EU |
| 1 | Fabrikant of Geautoriseerde vertegenwoordigers: |
| 2 | Wij verklaren als enige verantwoordelijken dat het volgende product voldoet aan de essentiële vereisten van de richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU. Soort apparaat:; HW-versie; SW-versie:; Max uitgangsvermogen:; Frequentie werkende band:; Typeaanduiding: |
| 3 | Gezondheids- en veiligheidsvereisten conform §3(1)a: Toegepaste norm(en) of andere middelen voor het bereiken van overeenstemming: |
| 4 | Beschermingsvereisten betreffende EMC §3(1)b: Toegepaste norm(en) of andere middelen voor het bereiken van overeenstemming: |
| 5 | Maatregelen voor efficiënt gebruik van het radiofrequentiespectrum §3(2): Toegepaste norm(en) of andere middelen voor het bereiken van overeenstemming: |
| 6 | De aangemelde instantie, Kiwa Nederland B.V. nummer 0063, heeft een EU-typeonderzoek uitgevoerd en een certificaat afgegeven met het volgende nummer: 192140200/AA/02. Het product is voorzien van het CE-keurmerk. |
| 7 | De volgende SW/HW-versies van het product voldoen eveneens aan de hierboven genoemde essentiële vereisten van de Richtlijn Radioapparatuur 2014/53/EU. Hun overeenstemming is gegarandeerd door middel van gedeeltelijk opnieuw meten en/of een beoordeling. |
| 8 | Ondertekend voor en namens:; (plaats en datum van afgifte):; (naam, functie) (handtekening): |

| | |
|------|---|
| (PL) | DEKLARACJA ZGODNOŚCI Dyrektywa 2014/53/UE |
| 1 | Producent lub upoważnieni przedstawiciele: |
| 2 | Oświadczamy na swoją wyłączną odpowiedzialność, że niżej opisany produkt jest zgodny z kluczowymi wymogami RED 2014/53/UE. Rodzaj sprzętu:; Wersja HW:; Wersja SW:; Maksymalna moc wyjściowa:; Częstotliwość pasma roboczego:; Oznaczenie typu: |
| 3 | Wymogi dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z §3(1)a: Obowiązujący standard(-y) lub inne środki zapewniania zgodności: |
| 4 | Wymogi dotyczący ochrony w związku z kompatybilnością elektromagnetyczną zgodnie z §3(1)b: Obowiązujący standard (-y) lub inne środki zapewniania zgodności: |
| 5 | Środki efektywnego wykorzystania zakresu pasma radiowego zgodnie z §3(2): Obowiązujący standard (-y) lub inne środki zapewniania zgodności: |
| 6 | Jednostka notyfikowana, Kiwa Nederland B.V. o numerze 0063, przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat o następującym numerze: 192140200/AA/02. Produkt posiada znak CE. |
| 7 | Następujące wersje produktu SW/HW także spełniają wspomniane podstawowe wymogi dyrektywy RED 2014/53/WE. Ich zgodność została potwierdzona przez częściowe ponowne pomiary lub/i ocenę. |
| 8 | Podpisano w imieniu:; (miejsce i data wydania):; (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (PT) | DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE Diretiva 2014/53/UE |
| 1 | Fabricante ou Representantes autorizados: |
| 2 | Declaramos, sob nossa única responsabilidade, que o seguinte produto está em conformidade com os requisitos essenciais da diretiva RED 2014/53/UE. Tipo de equipamento;; Versão HW; Versão SW;; Potência de saída máx.;; Banda de funcionamento de frequência;; Designação do tipo: |
| 3 | Requisitos de saúde e segurança de acordo com §3(1)a: Norma(s) aplicada(s) ou outros meios de conformidade: |
| 4 | Requisitos de proteção respeitantes a EMC §3(1)b: Norma(s) aplicada(s) ou outros meios de conformidade: |
| 5 | Medidas para a utilização eficiente do espectro de radiofrequências §3(2): Norma(s) aplicada(s) ou outros meios de conformidade: |
| 6 | O organismo notificado, Kiwa Nederland B.V. número 0063, realizou um exame de tipo UE e emitiu um certificado com o seguinte número: 192140200/AA/02. O produto tem a marca CE. |
| 7 | As seguintes versões de SW (Software) / HW (Hardware) do produto também estão em conformidade com os requisitos essenciais, acima mencionados, da diretiva RED 2014/53/UE. A sua conformidade foi assegurada por uma avaliação e/ou novas medições parciais. |
| 8 | Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) |

| | |
|------|---|
| (RO) | DECLARAȚIE DE CONFORMITATE Directiva 2014/53/EU |
| 1 | Producător sau Reprezentanți autorizați: |
| 2 | Declarăm pe propria răspundere că următorul produs este în conformitate cu cerințele fundamentale ale RED 2014/53/EU. Tipul echipamentului;; Versiune HW; Versiune SW;; Puterea maximă de ieșire;; Bandă frecvență de operare;; Tip–denumire: |
| 3 | Cerințe referitoare la sănătate și siguranță conform §3(1)a: Standarde aplicate sau alte mijloace de asigurare a conformității: |
| 4 | Cerințe referitoare la protecție privind EMC §3(1)b: Standarde aplicate sau alte mijloace de asigurare a conformității: |
| 5 | Măsurători privind utilizarea eficientă a spectrului frecvențelor radio §3(2): Standarde aplicate sau alte mijloace de asigurare a conformității: |
| 6 | Organismul notificat, Kiwa Nederland B.V. numărul 0063, a efectuat o examinare UE de tip și a emis un certificat cu următorul număr: 192140200/AA/02. Produsul este marcat CE. |
| 7 | Următoarele versiuni SW/HW ale produsului respectă de asemenea cerințele esențiale RED 2014/53/EU menționate mai sus. Conformitatea a fost asigurată prin re-măsurări parțiale și/sau evaluare. |
| 8 | Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): |

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.ap tiv.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

• A P T I V •

| | |
|------|--|
| (SK) | VYHLÁSENIE O ZHODE Smernica 2014/53/EÚ |
| 1 | Výrobca alebo oprávnení zástupcovia: |
| 2 | Vyhlasujeme na svoju výhradnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok je v súlade so základnými požiadavkami smernice o rádiových zariadeniach č. 2014/53/EÚ. Druh zariadenia:: Verzia HW:: Verzia SW:: Max. výstupný výkon:: Frekvenčné pásmo prevádzky:: Typ – označenie: |
| 3 | Zdravotné a bezpečnostné požiadavky podľa § 3 ods. 1 písm. a): Uplatnené normy alebo iné prostriedky zabezpečenia zhody: |
| 4 | Požiadavky na ochranu týkajúce sa EMC § 3 ods. 1 písm. b): Uplatnené normy alebo iné prostriedky zabezpečenia zhody: |
| 5 | Opatrenia na efektívne využívanie rádiového frekvenčného spektra § 3 ods. 2: Uplatnené normy alebo iné prostriedky zabezpečenia zhody: |
| 6 | Notifikovaný orgán Kiwa Nederland B.V. číslo 0063 vykonal EÚ skúšku typu a vydal certifikát s týmto číslom: 192140200/AA/02. Výrobok má označenie CE. |
| 7 | Nasledujúce verzie SW/HW produktu sú tiež v súlade s vyššie uvedenými základnými požiadavkami smernice 2014/53/EÚ týkajúcej sa obchodovania s rádiovými zariadeniami. Zhoda s nimi bola zabezpečená čiastočnými premeraniami a/alebo posúdením. |
| 8 | Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia). (Podpis): |

| | |
|------|--|
| (SL) | IZJAVA O SKLADNOSTI Direktiva 2014/53/EU |
| 1 | Proizvajalec ali pooblaščení predstavniki: |
| 2 | Izjavljamo, da je naša izključna odgovornost, da je izdelek skladen z osnovnimi zahtevami direktive RED 2014/53/EU. Vrsta opreme:: Različica HW; Različica SW:: Najv. izhodna moč:: Frekvenčni pas delovanja:: Vrsta – oznaka: |
| 3 | Zdravstvene in varnostne zahteve v skladu s členom §3(1)a: Uporabljen/-i standard/-i ali druga sredstva za zagotavljanje skladnosti: |
| 4 | Zaščitne zahteve, ki zadevajo EMC §3(1)b: Uporabljen/-i standard/-i ali druga sredstva za zagotavljanje skladnosti: |
| 5 | Ukrepi za učinkovito rabo spektra radijske frekvence §3(2): Uporabljen/-i standard/-i ali druga sredstva za zagotavljanje skladnosti: |
| 6 | Priglašeni organ, Kiwa Nederland B.V., številka 0063, je opravil EU-pregled tipa in izdal certifikat z naslednjo številko: 192140200/AA/02. Izdelek ima oznako CE. |
| 7 | Sledeče različice programske/strojne opreme izdelka so prav tako v skladu z zgoraj omenjenimi bistvenimi zahtevami Direktive o radijski opremi 2014/53/EU. Njihovo skladnost so zagotovile ponovne delne meritve in/ali ocenjevanje. |
| 8 | Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (SQ) | Direktiva e DEKLARATËS SË KONFORMITETIT të BE-së 2014/53/EU |
| 1 | Prodhuesi ose përfaqësuesi i autorizuar/adresa: |
| 2 | Ne deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti i mëposhtëm është në përputhje me kërkesat themelore të Direktivës 2014/53/BE (Direktiva e Pajisjeve Radio - RED) mbi pajisjet radio: Lloji i aparatit: Versioni HW; Versioni SW;; Max. Rendimenti;; Gama e funksionimit të frekuencave;; Përcaktimi i tipit: |
| 3 | Kërkesat e shëndetit dhe sigurisë sipas § 3 (1) a: Standardi (et) i aplikueshëm ose mjete të tjera për vendosjen e konformitetit: |
| 4 | Kërkesat e mbrojtjes në lidhje me EMV § 3 (1) b: Standardi (et) i aplikueshëm ose mjete të tjera për vendosjen e konformitetit: |
| 5 | Masa për përdorimin efikas të spektrit të frekuencave të radios § 3 (2): Standardi (et) i aplikueshëm ose mjete të tjera për vendosjen e konformitetit: |
| 6 | Organi i notifikuar, Kiwa Nederland B.V. numër 0063, ka kryer një test të mostrës sipas standardeve BE dhe ka lëshuar një certifikatë me numrin e mëposhtëm: 192140200/AA/02. Produkti mban shenjën CE. |
| 7 | Versionet e mëposhtme SW/HW të produktit janë gjithashtu në përputhje me kërkesat themelore të lartpërmendura të Direktivës 2014/53/BE (Direktiva e Pajisjeve Radio - RED). Konformiteti i tyre u siguroa nga matjet e pjesshme dhe/ose nga një vlerësim. |
| 8 | Nënshkruar për dhe në emër të:, (Vendi dhe data e lëshimit):, (Emri, funksioni) (Nënshkrimi): |

| | |
|------|---|
| (SR) | ЕУ Декларација Директиве усаглашености 2014/53 / ЕУ |
| 1 | Произвођач или овлашћени представник / адреса: |
| 2 | Под нашом једином одговорношћу, објашњавамо да је следећи производ у складу са основним захтевима Директиве 2014/53 / ЕУ (Директива о радио опреми - црвена): Врста уређаја: ХВ верзија; СВ Верзија ;; Макс. Снажни излаз ;; Асортиман за рад учесталости ;; Ознака типа: |
| 3 | Захтеви за здравство и безбедност према § 3 (1) А: Применљиво стандардно / с или друга средства за усаглашавање: |
| 4 | Заштитни захтеви који се тичу ЕМЦ § 3 (1) Б: Применљиво стандардно / с или друга средства усаглашености: |
| 5 | Мера за ефикасно коришћење радиофреквентног спектра § 3 (2): Применљиво стандардно / с или друга средства за усаглашавање: |
| 6 | Обавештено тело, Kiwa Nederland B.V. број 0063, спровео је испитивање типа ЕУ и издао сертификат са следећим бројем: 192140200/AA/02. Производ се испоручује са ЦЕ ознаком. |
| 7 | Следећи СВ / ХВ верзије производа такође су у складу са горе поменути, основним захтевима Директиве 2014/53 / ЕУ (Директива о радио опреми - црвени). Њихова усаглашеност је обезбеђена на основу делимичних захтева и / или евалуације. |
| 8 | Потписано и у име: (локација и датум изложбе): (име, функција) (Потпис): |

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (SV) | EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE DIREKTIV 2014/53/EG |
| 1 | Tillverkare eller auktoriserad representant/adress: |
| 2 | Vi förklarar att följande produkt uppfyller de grundläggande kraven enligt direktiv 2014/53/EG (Radio Equipment Directive - RED) om radioutrustning under vårt eget ansvar: Typ av enhet: Hårdvaruversion (HW); Programvaruversion (SW);; Max. Avgiven effekt;; Frekvensområde;; Typbeteckning: |
| 3 | Hälsa- och säkerhetskrav enligt paragraf 3.1.a: Gällande standarder eller andra medel för uppfyllande av konformitet: |
| 4 | Skydds krav gällande EMC paragraf 3.1.b: Gällande standarder eller andra medel för uppfyllande av konformitet: |
| 5 | Åtgärder för en effektiv användning av radiofrekvensspektrum paragraf 3.2: Gällande standarder eller andra medel för uppfyllande av konformitet: |
| 6 | Det anmälda organet, Kiwa Nederland B.V. nummer 0063, har genomfört en EU-typprovning och utfärdat ett certifikat med följande nummer: 192140200/AA/02. Denna produkt är försedd med CE-märkning. |
| 7 | Följande SW-/HW-versioner av produkten är också förenliga med de ovannämnda väsentliga kraven i direktivet 2014/53/EG (Radio Equipment Directive - RED). Deras överensstämmelse har säkerställts genom partiella ommätningar och/eller en bedömning. |
| 8 | Ytterligare information:;, Undertecknat för:;, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning) |

| | |
|------|---|
| (TR) | AB UYGUNLUK BEYANI Direktifi 2014/53/EU |
| 1 | Üretici veya yetkili temsilci / adres: |
| 2 | Aşağıdaki ürünün telsiz sistemlerine ilişkin Radyo Ekipmanı Direktifi (RED) 2014/53/EU'nun temel gerekliliklerine uygun olduğuna dair yegane sorumluluğumuzu beyan ederiz: Ekipman tipi: Donanım versiyonu; Yazılım versiyon;; Maksimum çıkış gücü;; Frekans çalışma bandı ;; Hz; Tip tanımı: |
| 3 | § 3 (1) a uyarınca sağlık ve güvenlik gereksinimleri: Geçerli standart / standartlar veya uygunluğu sağlamanın diğer yolları: |
| 4 | EMC § 3 (1) b ile ilgili koruma gereksinimleri: Geçerli standart / standartlar veya uygunluğu sağlamanın diğer yolları: |
| 5 | Radyo frekansı spektrumunun verimli kullanımı için önlem § 3 (2): Geçerli standart / standartlar veya uygunluğu sağlamanın diğer yolları: |
| 6 | Bildirilen beden, Kiwa Nederland B.V. numarası 0063, bir AB tipi sınavı gerçekleştirmiştir ve aşağıdaki sayıya sahip bir sertifika vermiştir: 192140200/AA/02. Ürün CE işaretleme ile donatılmıştır. |
| 7 | Ürünün aşağıdaki yazılım ve donanım versiyonları, 2014/53/EU Direktifinin (Radyo Ekipman Direktifi - RED) yukarıda belirtilen temel gereksinimlerine de uygundur. Uygunlukları, kısmi yeniden ölçümler ve / veya değerlendirme yoluyla sağlanmıştır. |
| 8 | Yetkili kişinin adına imzalanmıştır. (Düzenlenme yeri ve tarihi): (Ad, görev/ünvan) (imza): |

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.ap tiv.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)

• A P T I V •

| | |
|------|---|
| (UK) | ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ Директива 2014/53/EU |
| 1 | Виробник або уповноважений представник / адреса: |
| 2 | Ми заявляємо про свою виключну відповідальність, що наступний продукт відповідає основним вимогам RED 2014/53/EU: тип обладнання; Версія HW; Версія SW ;; Максимальна вихідна потужність ;; Частотний діапазон: Гц; Тип-позначення: |
| 3 | Вимоги щодо охорони праці та техніки безпеки відповідні до §3(1)a: Застосовані стандарти або інші засоби забезпечення відповідності: |
| 4 | Вимоги щодо захисту відповідні до §3(1)b: Застосовані стандарти або інші засоби забезпечення відповідності: |
| 5 | Заходи щодо ефективного використання радіочастотного спектру відповідні до §3(2): Застосовані стандарти або інші засоби забезпечення відповідності: |
| 6 | Повідомлене тіло, Kiwa Nederland B.V. Number 0063, здійснив експертизу типу ЄС та видав сертифікат з наступним номером: 192140200/AA/02. Продукт забезпечений маркуванням CE. |
| 7 | Наступні SW/HW версії продукту також відповідають основним вимогам RED 2014/53/EU. Їх відповідність була забезпечена повторними частковими вимірюваннями та/або повторною оцінкою: |
| 8 | Підписано від імені:, (місце та дата видачі) :, (назва, функція) (підпис): |

Aptiv Services Deutschland GmbH

Postanschrift:
D-42367 Wuppertal

Hausanschrift:
Am Technologiepark 1
D-42119 Wuppertal

Telefon: (02 02) 2 91 – 0
Telefax: (02 02) 2 91 – 2777
Internet: www.ap tiv.com

Sitz der Gesellschaft:
Wuppertal
Registergericht: AG Wuppertal,
HRB 21453

Geschäftsführung:
Matthias Laumann (Sprecher)
Darren Byrka, Larisa Contu,
Carina Sienko

Aufsichtsrat:
Michael Gassen
(Vorsitzender)